رسالة من البلدية

مدينة تورنهاوت تدعوك من القلب للقدوم من أجل استلام **العلبة الصفراء**. توزع العلب الصفراء مجانًا لجميع ألاشخاص الذين تزيد أعمارهم عن **65** **عامًا والذين يعيشون في المنزل**. الهدف من ذلك هو انقاز الارواح. يمكنك استلام العلبة الصفراء

**من 28 أبريل إلى 28 مايو 2025**

عندما يكون كبار السن الذين يعيشون في منازلهم في حاجة ماسة للمساعدة أو مفقودين يكون أحيانًا من الصعب جدًا على مقدمي الخدمات الاجتماعية كرجال الشرطة أو الإسعاف أو رجال الإطفاء العثور على جميع البيانات الآزمة لمساعدة أو تتبع الشخص المعني بطريقة صحيحة. لهذا السبب نطلب منك ملء جميع البيانات الحيوية المهمة عنك في الإوراق المرفقة والإحتفاظ بها في العلبة الصفراء البيانات الشخصية وبيانات الإتصال والبيانات الطبية. احتفظ دائمًا بالعلبة الصفراء في الثلاجة. هذا مكان يسهل العثور عليه من طرف مصالح الطوارئ وبالتالي سيعرفون على الفور مكان وجود العلبة في كل منزل، ألآن كل شخص يتوفر على ثلاجة. إذا قمت بلصق الملصق المرفق على الجهة الداخلية من باب منزلك الأمامي فستعرف مصالح الطوارئ أيضًا على الفور أنه يمكنهم العثور على بياناتك في العلبة الصفراء.

في حالة الطؤاري كل دقيقة ذات قيمة بفضل العلبة الصفراء يمكن لمصلحة الوقاية المدنية التصرف بشكل أسرع عندما تكون في حاجة يمكنهم الإتصال بمعارفك الإجتماعيين ويمكنهم بسهولة نقل جميع المعلومات الضرورية إلى مصالح الطوارئ أو يمكنهم البحث عنك بطريقة أكثر تحديداً إذا كنت في عداد المفقودين.

تحتوي عادة كل علبة على بطاقتين: بطاقة طبية وبطاقة "شخص مفقود". هذه البطاقة الثانية مهمة بشكل خاص للأشخاص الذين لديهم إحساس ضعيف بالاتجاهات بسبب الزهايمر أو حالات أخرى والذين هم أكثر عرضة للضياع .

هناك صندوق أصفر في انتظارك. يمكنك استلامها من 28 أبريل 2025 إلى 28 مايو 2025 من الصيدلي المحلي أو مركز الرعاية الاجتماعية أو مكتب البلدية خلال ساعات العمل. لا يمكنك الوصول إلى هناك بنفسك؟ لا مشكلة: يمكن لشخص آخر استلام الصندوق مع استمارتك المكتملة.

ماذا يجب أن تفعل بعد أن تستلم العلبة؟

.1 املأ البطاقة الطبية الموجودة في العلبة. إذا كان ألامر مفيدًا لك، فاملأ أيضًا ورقة "الشخص المفقود". يمكنك ملء المستندات مع أحد أفراد ألاسرة أو مقدم الرعاية أو الصيدلي أو مقدم المساعدة الإجتماعية.

.2 أضف أي مستندات مفيدة أخرى بنفسك: نسخة من بطاقة الهوية الخاصة بك، وصورة **حديثة** لك وجدول ألادوية الخاص بك.

يمكنك أن تسأل طبيبك أو الصيدلي عن هذا الجدول .

.3 قم بتخزين العلبة الصفراء في الثلاجة.

.4 الصق الملصق المرفق على الجزء الداخلي من باب منزلك ألامامي.

لا تنس تحديث البيانات الموجودة في العلبة الصفراء بانتظام حتى تعثر مصالح الطوارئ دائمًا على أحدث المعلومات. على سبيل المثال، إذا تم تغيير الدواء الخاص بك، اسأل طبيبك أو الصيدلي عن جدول جديد للدواء وقم بوضعه في العلبة على الفور .

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول المشروع على موقع الويب .www.welzijnszorgkempen.be/gele-doos يمكنك أيضًا العثور على نسخ فارغة من البطائق هناك. يمكنك استخدام هذا إذا كنت تفضل ملء ألاوراق بالكمبيوتر أو الكمبيوتر المحمول بدلاً من الكتابة بخط اليد أو إذا كنت بحاجة إلى نسخة جديدة لان معلوماتك قد تغيرت.

توزيع **العلب الصفراء** هو عمل خاص بشبكة التعلم للمجالس المحلية لكبار السن في منطقتنا، المنصة الإقليمية لمشاركة سياسة المسنين .(RPO Kempen) يعمل المبادرون مع العديد من بلديات منطقة Kempen ويتلقون الدعم من مقاطعة أنتويرب و Welzijnszorg .Kempen

هل لديك اسئلة؟ لا تتردد في الإتصال بـ Koen Verhoeven

koen.verhoeven@turnhout.be

الهاتف: 0032.014.40.96.30

 الجوال: 0032.0471.85.16.53

مع أطيب التحيات،

باي دي بوسر

مدير عام

هانز أناف

عمدة البلدية

يكنك العثور على ترجمة لهذه الرسالة بالفرنسية والإنجليزية ولغات أخرى مختلفة على الموقع: .www.turnhout.be/gele-doos

Je vindt een vertaling van deze brief in het Frans, het Engels en in verschillende andere talen op www.turnhout.be/gele-doos. You can find a translation of this letter in English, in French and in several other languages at www.turnhout .be/gele-doos. Vous trouverez une traduction de cette lettre en français, en anglais et dans d’autres langues à l’adresse www.turnhout.be/gele- doos.



يمكنك استلام العلبة الصفراء بعد تقديمك لهذا الشريط وبملئ البيانات ادناه :

الإسم العائلي و الشخصي: ....................................................

تاريخ الميلاد : .................................................................

العنوان: .........................................................................

